
Nru. 156

22. 7. 2020

MALTA

KAMRA TAD-DEPUTATI

HOUSE OF REPRESENTATIVES

ABBOZZ ta' Liġi mressaq mill-Onorevoli Edward Zammit Lewis, M.P., Ministru għall-Ġustizzja, l-Ugwaljanza u l-Governanza, u moqri għall-Ewwel darba fis-Seduta tal-1 ta' Lulju 2020.

A BILL introduced by the Honourable Edward Zammit Lewis, M.P., Minister for Justice, Equality and Governance, and read the First time at the Sitting of the 1st July 2020.

ATT sabiex jipprovdi għall-emendi fl-Att dwar l-Awditur Ġenerali u l-Uffiċċju Nazzjonali tal-Verifika.

AN ACT to provide for the amendment of the Auditor General and National Audit Office Act.

RAYMOND SCICLUNA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

RAYMOND SCICLUNA
Clerk of the House of Representatives

ABBOZZ TA' LIĠI
msejjah

ATT sabiex jipprovdi għall-emendi fl-Att dwar l-Awditur Ġenerali u l-Uffiċċju Nazzjonali tal-Verifika.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:-

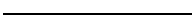
1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu l-Att tal-2020 li jemenda l-Att dwar l-Awditur Ġenerali u l-Uffiċċju Nazzjonali tal-Verifika u dan l-Att għandu jinqara u jinftiehem haġa waħda mal-Att dwar l-Awditur Ġenerali u l-Uffiċċju Nazzjonali tal-Verifika, hawn iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor.
Kap. 396.

2. Minnufih wara l-artikolu 5 tal-Att prinċipali għandu jizdied l-artikolu ġdid li ġej:

Żieda ta' artikolu ġdid fl-Att prinċipali.

"Setgħa tal-Awditur Ġenerali li jirrapporta lill-Kummissjoni Permanenti kontra l-Korruzzjoni. Kap. 326. 5A. Jekk l-Awditur Ġenerali, matul jew wara xi investigazzjoni, ikun tal-fehma li jkun hemm prova ta' att ta' korruzzjoni kif definit fl-Att dwar il-Kummissjoni Permanenti kontra l-Korruzzjoni, l-Awditur Ġenerali jista' jirreferi dak li jkun irriżultalu direttament lill-Avukat Ġenerali."



C 4486

Għanijiet u Raġunijiet

L-għanijiet u r-raġunijiet ta' dan l-Abbozz ta' Liġi huma sabiex jiddaħħal poter ġdid li permezz bih l-Awditur Ġenerali jkun jista' jirreferi rapporti dwar atti ta' korruzzjoni direttament lill-Avukat Ġenerali.

**A BILL
entitled**

AN ACT to provide for the amendment of the Auditor General and National Audit Office Act.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:

1. The short title of this Act is the Auditor General and National Audit Office (Amendment) Act, 2020 and this Act shall be read and construed as one with the Auditor General and National Audit Office Act, hereinafter referred to as "the principal Act".

Short title.

Cap. 396.

2. Immediately after article 5 of the principal Act, there shall be added the following new article:

Addition of new article to the principal Act.

"Power of the Auditor General to Report to the Permanent Commission Against Corruption. Cap. 326.

5A. If during or after any investigation, the Auditor General is of the opinion that there is evidence of any corrupt practice as defined in the Permanent Commission Against Corruption Act the Auditor General may refer his findings directly to the Attorney General."

Objects and Reasons

The objects and reasons of this Bill are to introduce a new power for the Auditor General to be able to refer reports relating to corrupt practice directly to the Attorney General.

VERŻJONI ELETTRONIKA